



Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 2022
(OR. en)

13976/22

INST 390
POLGEN 140
AG 130

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Αντιπροσωπίες
Θέμα:	Νομοθετικός προγραμματισμός – <i>Ανταλλαγή απόψεων</i>

Εισαγωγή

1. Το 2016 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν να ενισχύσουν τον ετήσιο και πολυετή προγραμματισμό της Ένωσης μέσω της διοργανικής συμφωνίας για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου¹ (παράγραφοι 4-11 της εν λόγω συμφωνίας). Επίσης το 2016 το Συμβούλιο ενέκρινε τις πρακτικές ρυθμίσεις του για τον ετήσιο προγραμματισμό².
2. Τόσο ο πολυετής προγραμματισμός όσο και τα διαδοχικά ετήσια προγράμματα θα πρέπει να αποσκοπούν στη διασφάλιση της αποτελεσματικής συνεργασίας των τριών θεσμικών οργάνων, έκαστο στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων και των προνομίων του. Η ενιαία απόκριση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ στις πολυάριθμες κρίσεις που αντιμετωπίζει η ΕΕ, όπως η γεωπολιτική, η ενεργειακή, η οικονομική και η κλιματική κρίση, μετά την πανδημία COVID-19 και τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, είναι ζωτικής σημασίας για το 2023 και μετέπειτα.

¹ EE L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

² 6879/16

Πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2023

3. Το πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2023³ περιλαμβάνει έξι πρωταρχικές φιλοδοξίες, 43 νέους στόχους πολιτικής, 32 έως 38 νέες νομοθετικές πρωτοβουλίες και δύο προτάσεις για ανακλήσεις ή καταργήσεις, που προστίθενται στις οκτώ πρωτοβουλίες για κανονιστική απλούστευση (REFIT) και τον προσδιορισμό 116 εν εξελίξει φακέλων προτεραιότητας.
4. Στις 18 Νοεμβρίου 2022, το Συμβούλιο (Γενικές Υποθέσεις) θα παρακολουθήσει την παρουσίαση του προγράμματος εργασιών της Επιτροπής για το 2023 και θα προβεί σε ανταλλαγή απόψεων επ' αυτού. Η υπουργική συζήτηση θα έχει ως κύριο στόχο να προσδιορίσει, υπό το πρίσμα των στόχων πολιτικής μας, τους τομείς πολιτικής ή τα θέματα και τις προτάσεις που θα πρέπει να επισημανθούν στην κοινή δήλωση σχετικά με τις νομοθετικές προτεραιότητες της ΕΕ για την περίοδο 2023-2024, επί των οποίων μπορεί να επιτευχθεί ρεαλιστική πρόοδος πριν από το τέλος της τρέχουσας κοινοβουλευτικής περιόδου.

Κοινή δήλωση σχετικά με τις νομοθετικές προτεραιότητες

5. Η τρέχουσα κοινοβουλευτική περίοδος θα λήξει εντός του πρώτου εξαμήνου του 2024, όταν θα διεξαχθούν οι εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ως εκ τούτου, η επόμενη κοινή δήλωση θα καλύψει το υπόλοιπο της κοινοβουλευτικής περιόδου, όπως συνέβη κατά την περίοδο 2018-2019.
6. Στο παρελθόν, οι κοινές δηλώσεις αποδείχτηκαν πολύτιμες για τον εξορθολογισμό της συνεργασίας μεταξύ των τριών θεσμικών οργάνων όσον αφορά τη νομοθετική διαδικασία και για την επίτευξη απτών αποτελεσμάτων. Πρόκειται για έγγραφα πολιτικού περιεχομένου τα οποία δεν συνεπάγονται νομικές δεσμεύσεις από την πλευρά των θεσμικών οργάνων.
7. Η συνήθης δομή των κοινών δηλώσεων σε δύο επίπεδα περιλαμβάνει:
 - α. ένα γενικό και περισσότερο πολιτικό μέρος στο οποίο αναδεικνύονται ευρύτεροι πολιτικοί ή θεματικοί τομείς πολιτικής· και
 - β. έναν κατάλογο των σημαντικότερων νομοθετικών προτάσεων που υπόκεινται στη συνήθη νομοθετική διαδικασία, συμπεριλαμβανομένων τόσο των νέων νομοθετικών πρωτοβουλιών όσο και των προτάσεων που εκκρεμούν.

³ 13847/22 + ADD 1

8. Η διοργανική συμφωνία για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου αναφέρεται στις απαριθμούμενες στη δήλωση προτάσεις που πρέπει «να εξεταστούν κατά προτεραιότητα στη νομοθετική διαδικασία.» Αυτό καθαυτό δεν σημαίνει επίσπευση διαδικασιών ή/και καθορισμό προθεσμιών, θα πρέπει δε να εκλαμβάνεται ως ένδειξη κοινής προθυμίας να σημειωθεί πρόοδος στις απαριθμούμενες προτάσεις κατά το 2023-2024.
9. Το αποτέλεσμα αυτής της ανταλλαγής απόψεων και η επιστολή⁴ που απηύθυνε ο Πρόεδρος του Συμβουλίου στην Πρόεδρο της Επιτροπής μετά την ανταλλαγή απόψεων επί του νομοθετικού προγραμματισμού που διεξήχθη στο Συμβούλιο (Γενικές Υποθέσεις) της 20ης Σεπτεμβρίου 2022 θα αποτελέσουν τη βάση για τη συμμετοχή των δύο άλλων θεσμικών οργάνων. Η Προεδρία θα τηρεί ενήμερες τις αντιπροσωπίες καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας διαπραγμάτευσης σχετικά με την κοινή δήλωση 2023-2024.
10. Η Προεδρία θα προτείνει στο Συμβούλιο να εγκρίνει, κατά τη σύνοδό του (Γενικές Υποθέσεις) στις 13 Δεκεμβρίου 2022, την κοινή δήλωση για το 2023-2024, όπως θα προκύψει μετά τις διαπραγματεύσεις με τα δύο άλλα θεσμικά όργανα, προκειμένου αυτή να υπογραφεί από τους Προέδρους των τριών θεσμικών οργάνων στο αμέσως επόμενο διάστημα.
11. Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες οι ερωτήσεις της Προεδρίας για την ανταλλαγή απόψεων.

⁴ 12841/22

Νομοθετικός προγραμματισμός: Ανταλλαγή απόψεων

ΣΓΥ, 18 Νοεμβρίου 2022

Μετά την πανδημία COVID-19 και τις βαθιές επιπτώσεις της, τις οποίες η ΕΕ και τα κράτη μέλη της αντιμετώπισαν με ταχείες και αποφασιστικές ενέργειες, ο κλιμακούμενος επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας το 2022 μας έφερε αντιμέτωπους με μια ακόμη σημαντική πρόκληση στους τομείς της πολιτικής, της ασφάλειας, της οικονομίας και της ανθρωπιστικής βοήθειας. Οι δεσμεύσεις της ΕΕ και των κρατών μελών έναντι της Ουκρανίας θα απαιτήσουν αυξημένες προσπάθειες και συνεκτικές δράσεις. Ταυτόχρονα, η ΕΕ πρέπει να παραμείνει ενωμένη για την προστασία των πολιτών και των επιχειρήσεών της και για την αντιμετώπιση των αρνητικών επιπτώσεων του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας και της οπλοποίησης των εξαγωγών τροφίμων και ενέργειας.

Για την ανταλλαγή απόψεων ως προς τον νομοθετικό προγραμματισμό στο Συμβούλιο της 18ης Νοεμβρίου 2022, η Προεδρία θα ήθελε να καλέσει τις αντιπροσωπίες να εστιάσουν στα παρακάτω ζητήματα:

- *Ποιοι τομείς πολιτικής ή θέματα θα πρέπει να εξεταστούν «κατά προτεραιότητα» τους επόμενους 18 μήνες;*
- *Στον συνοδευτικό κατάλογο προτάσεων του προγράμματος εργασίας της Επιτροπής για το 2023, σε ποιες (νέες ή/και εκκρεμείς) προτάσεις υποκείμενες στη συνήθη νομοθετική διαδικασία θα πρέπει να δοθεί έμφαση κατά την περίοδο πριν από το τέλος της τρέχουσας κοινοβουλευτικής περιόδου;*
